Den Noticia



RENOBACION DI IMELDAHOF TA CANANDO MAS LIHER CU PLANEA



INICIATIVA DI MINISTER OTMAR ODUBER TA MUSTRA SU FRUTANAN DESPUES DI 1 AÑA

Elecion pa Parlamento Hulandes cu poco interes pa nos islanan

Riba 12 di september proximo e comunidad votador di Hulanda lo mester bai elegi nan proximo miembronan di Parlamento Hulandes. Ta masha hopi speculacion tin riba e hecho cu nos islanan Neerlandes den Caribe,practicamente no ta forma e interes den e programa nan politico di mayoria di e partidonan politico.

Esaki ta debi na varios factornan y sigur un di nan ta cu e proximo Gobierno y Parlamento Hulandes lo no ta uno masha cordial cu nos islanan,Aruba, Corsou y St.Maarten,debi cu si ta pa e politiconan aki,nos tur lo mester bai bira independiente,ya cu nan no ta interesa mes den nos pa keda forma parti di Reino Hulandes.

Ta algun palabra so mayoria di e partidonan cu ta bai den e proximo elecion parlamentario hulandes ta dedica na nos islanan.

Segun miembro di e partido social, Ronald van Raak cu den nan presentacion di nan programa di partido,titula,” New Confidence”, ta describi cu e Islanan Hulandes den Caribe lo mester bai tene nan carson duro,debi cu Hulanda solamente lo bai provee, asistencia riba tereno di igualdad,esaki segun nan cu loke nan a hasi te cu awor aki lo a encurasha solamente mal gobernacion,riba nos islanan..

“ Despues cu e relacion pa un constitucion nobo cu a bai den efecto riba 10 di oktober,2010,no a mira ningun improvisacion real y cu e debenan di e islanan a ser reorganisa,cu ta envolvi 1.5 billion Euro,cual ta Hulanda a paga,”segun Ronald van Raak di partido Social a duna di conoce.

E partido di Ronald van Raak,(SP), lo kier mira un relacion cu e islanan Caribense Hulandes aki den un constelacion di” Man-Comunidad”, pues nan ta apoya e concepto presenta recientemente pa partido Conservativo VVD, cu ta desea un relacion di un sorto di mancomunidad.

Segun Ronald van Raak, cu den Gobierno Hulandes su asercamiento pa cu e islanan aki,esta Aruba, Corsou y Sint Maarten, lo tabata un acercamiento mucho brusco y demasiado hulandes y cu a sobre pasa pa mira e hecho cu aki ta trata di comunidadnan chikito y cu topiconan specifico, cu no por a compara esakinan cu e sociedad Hulandes.

“ Nos no mester pensa den structura y reglanan, pero nos mester pensa mas pragmatico y esaki lo ensera na manda nos hendenan cu ta compronde e mentalidad di e islanan aki y ta comprondenan mihor. pa duna asistencia na momento cu esakinan ta necesario.

E programa di partido CDA, cu yama” Tur Hende” y esaki ta encera, cu nan tambe kier un bon relacion cu tur e islanan hulandes den Caribe y nan ta ta exigi bon gobernacion,valornan democratico,estabilidad financiero,integridad den gobernacion y respet pa otronan den Reino na tur momento. Partido di Labor PvdA, ta desea mas bien pa tin menos biahamento di empleadonan di gobierno hulandes pa e islanan,pero no a specifica kiko realmente nan kiermeen cu esei.

Di e forma aki nos ta mira con mayoria di e partidonan politico na Hulanda ta pensa den direcion di nos islanan hulandes-Caribense. Cos no ta mustra mucho alentador y nos aki banda,referiendo na nos politico y miembronan di parlamento y specificamente nos Gabinete Eman, lo mester sigui cu e desaroyonan nobo aki di e linea di pensamento di e partidonan politico hulandesnan, cu ta duna un señal bon cla, cu cosnan mester cambia,sino lo mester bai tuma medidanan drastico pa cu e futuro relacionnan den Reino.

Interesante lo ta, kiko nos Gabinete Eman actual, ta opina riba e contenido di e programanan presenta door di e partidonan politico hulandes pa e elecion benidero na 12 di september y na unda e comunidad votador hulandes,lo mester bai fiha e destino di Hulanda y den esaki nos islanan sigur lo no ta bai forma parti integro,si nos no tene cuenta cu e factornan menciona den nan programanan.

A yega e momento pa STA pidi inspeccion y si no haya esaki consecuencia ta bay ta pa APA

Diego de Cuba di Sindicato S.T.A a bisa cu e director di APA tin cu compronde cu su persona Diego ta representando e trahadonan di APA y na di dos luga como sindicalista bo tin cu proteha e isla y su hendenan di locual cu ta pasando.

Diego a bisa locual cu ta pasando ta simplemente awor akinan incomprendibel tabatin un destaho publico berdaderamente e companianan cu a cumpra e bestek pa nan wak kico e condicionnan ta encera pa nan bira operador di Barcadera di e companianan aki un so a bid. Logicamente e compania no ta cumpli cu e rekisitonan cu STA a pidi automaticamente e no a gana e bid awor kico ta pasando realmente y esaki ta locual cu STA y henter e pueblo di Aruba kier sa pasobra nos kier transparencia, y si no ta asina dicon e no ta wordo publica. Si berdaderamente ASTEC a gana e bid e ora ey ASTEC lo a bay corte masha dia caba pa bisa cu e'la gana e bidding y e kier Barcadera pero e caso no ta asina.

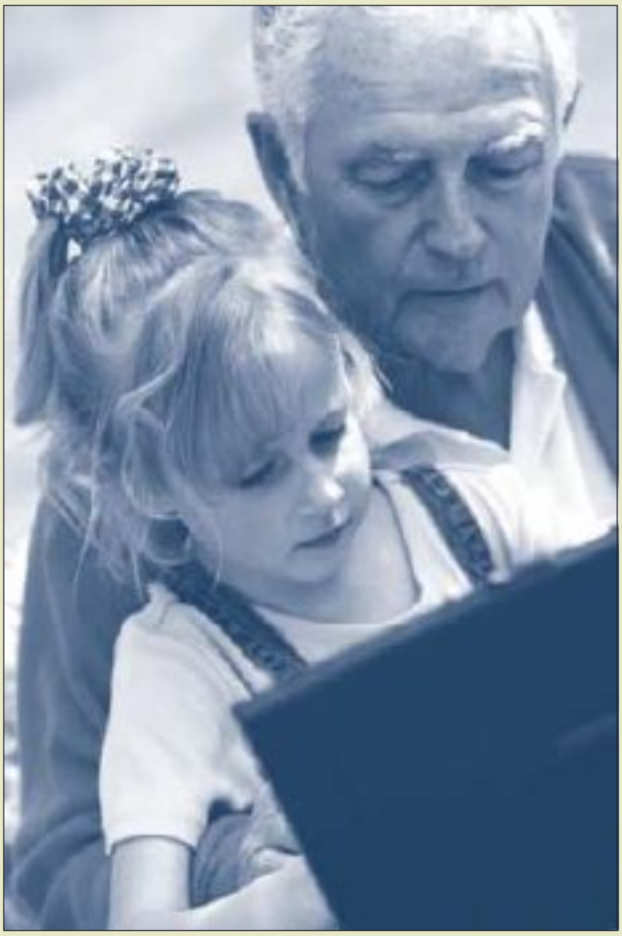
Diego a bisa loke cu tin awor akinan tin un modificamento y e por nenga esaki pero tin cu mustra esaki preto riba blanco unda STA a manda carta diaranson pa Minister Mike de Meza y tambe pa Alfonso Boekhoudt y ta bay pidi un reunion di urgencia caminda e sindicato hunto cu e shopstewardsnan ta bay pidi inspeccion na locual ta pasando.

A bisa si mañan nos tin full e servicio di seguridad cu tin di bin na Waf si tur cos bay asina leu cu e ora ey Waf ta bay demasiado hende y no tin caminda pa acomodanan y despues di 1 pa 2 aña nan ta bay cu un peticion di Departamento di Labor y pidi nan pa disolve e hendenan aki nan contracto y aki nan ta bay duna nan pasobra tin demasiado trahado y ken a keda perhudica ta e trahadonan atrobe.

Aparte di esaki STA ta bisa kico tanto tin di sconde, unda un pa dos aña pasa den medio di comunicacion Sr. Alfonso Boekhoudt a sali den corant cu Sr. Aldrick Croes dilanti di un cas di un director di un matutino di Aruba y kico e'la bay haci eynan nos no sa pero tin algo ta hole masha stinki tras di e cos aki. Si ta Diego ta gaña of ta cu otro grupo Sr. Diego ta kere cu awor si Sr. Alfonso ta perdi cu strea di Noord, y semper Sindicato STA a defende derechonan di e trahadonan y nan beneficionan.

kico ta pasa aki unda bo tin mal experencia caba pa asina tanto aña a haya un contracto lucrativo caminda practicamente APA tin e galiña cu ta pone e webo di oro y ASTEC ta core bay cu e webo di oro, awor bo ta bay drenta en lama cu e mes un compania aki bou condicionnan, pasobra manera e prome containernan baha na Barcadera Diego ta kere cu tur e condicionnan lo mester cambia, pero awor aki ta puntra dicon no ta habri e destaho publico atrobe.

Abuelonan a tuma e tarea over pa lanta nieto(a)nan



lo keda coregi cu nan nieto(a)nan,na unda nan lo ta mas cauteloso den e forma con lo lanta e nieto(a)nan aki.

Aki na Aruba e tarea aki,tambe a ser tuma pa e abuelo(a)nan y mester bisa cu ya por mira e resultadonan sumamente positivo pa cu e prome generacion di nieto(a)nan cu a ser lanta pa nan abuelo(a)nan. Bo por mira esaki den nan actitud,forma di anda y e disciplina y respet cu a ser inculca den nan pa nan abuelo(a)nan,cu a crianan den nan prome añanan.

Esaki sigur tin su parti positivo

Den e ultimo añanan cu a transcuri, por nota cu rond mundo y sigur nos isla no a keda atras,tin un fenomeno cu a coi plasa,manera ta ser bisa,na unda e abuelo(a)nan ta tumando over e educacion y preparacion di e nieto(a)nan,debi cu ambos mayor ta labora y hopi biaha no tin e tempo pa dedica,manera nan lo kier pa cu nan yuinan,

Esaki riba su mes no ta nada inusual,pero eta birando mas y mas,na unda e abuelonan ta dedica full di nobo e lantamento di e nietonan aki di nobo,manera cu nan a hasi cu nan yuinan.

Prepara e nietonan pa scol,hiba nan y buscanan y parti merdia te cu atardi ta cu e nieto(a)nan,te ora e mayornan mes tuma over despues di trabao.

E efecto cu esaki tin riba e nieto(a) nan aki,ta uno masha positivo mes,den e sentido cu e abuelo(a)nan aki ta educa e chikitonan aki di un forma masha especial y disciplina,ya cu e experiencia y e posibel erornan cu por a ser hasi den lanta nan mesun yuinan,esaki

cune,pero tambe e tin su parti menos bon,cu ta e influencia di abuelo(a) nan,compara cu e mayornan mes di e muchanan. Hopi biaha eta trece diferencianan di opinion entre e mayor y abuelonan,pero hecho ta cu e nieto(a) nan aki ta mas cu e abuelonan y menos tempo cu e mayornan. Na final di cuenta, tog, ta e nieto(a)nan ta sali benefica di henter e educacion aki cu ya a haya su raiz positivo.

Aki nos por cunclui cu e tarea di mayornan awendia nunca lo termina y nan influencia,semper lo ta parti di nos cultura y custumbernan,debi cu nos abuelo(a)nan ta hunga un rol importante y determinante den e educacion di nan nieto(a)nan y esei ta di aprecia.

Pues na momento di celebra dia di Tata of Mama,tene cuenta cu e factornan añadi den nos bida cotidiana y duna e reconocimiento na nan cu no ta nan tarea, pa bolbe biba full e eposodio di nobo di cria un chikito,pero cu nan ta hasiele cu amor y dedicacion!

O.M. sorprendi cu polis a laga hobennan den tiroteo Colegio liber

Comienso di e siman aki,a sosode un acto bochornoso na Colegio Arubano, na unda tres hoben,di cual dos di nan ta atendiendo Colegio Arubano,pa un motibo of otro a dicidi di tira cu un BB Gun riba tres otro mucha sinta na Colegio Arubano,parti paden y cu e consecuencia cu a herida tur tres.

Despues di a detene esaki, Polis a laga nan bai ayera,sin duna ningun splicacion pakiko a hasi tal. Ministerio Publico a keda sumamente sorprendi cu e hecho aki,ya cu e investigacionnan ta andando y no a tuma Ministerio Publico den consideracion,pa loke ta trata nan opinion sin mas.

Mester bisa cu comunidad tambe a rechasa e decision aki di parti di Polis pa laga e hobennan aki, cu a comete un acto criminal y catigabel bai liber.

Manera tur hende ta na altura, Rector di Colegio Arubano y directiva di dicho scol, no a hasi net nada pa informa Cuerpo Policial di e hecho castigabel aki, cu lo por ta tin su consecuencianan serio,pero danki Dios esaki no a termina asina. Pero hecho ta cu e hobennan aki a comete un acto condenabel pa ley y pa nos comunidad y cu mester ser castiga pa esaki,sin mas,pa e por bira un ehempel palpabel pa esnan cu den futuro kier bai hasi sorto di fechorianan aki y cu lo por resulta serio y hasta fatal.

No ta conoci si Ministerio Publico lo bai apela esaki pa bolbe sera e hobennan aki.

Carubbian Festival :

Iniciativa di Minister Otmar Oduber ta mustra su frutanan despues di 1 aña

Carubbian Festival a celebra nan prome aña di existencia den un forma grandioso unda cu tabatin un cantidad sumamente grandi di localnan y turistanan presente. E festival aki a cuminsa bou di iniciativa di Minister Otmar Oduber, un aña pasa, pa busca un manera creativo di hiba turistanan,pa San Nicolas. Su mision tabata pa duna districto di San Nicolas un sosten economico y alavez duna turistanan e oportunidad pa sera conoci cu parti di Aruba su multicultura, historia, ambiente y cuminda, cual den opinion di e mandatario ta algo sumamente importante.

Pa e ultimo aña, Carubbian Festival a bin ta bira mas grandi siman tras di siman. Recientemente e la hasta haya reconocemento riba e website renombra www.smartertravel.com como e "not to be missed" actividad pa haci den Caribe.

Directiva di YMCA ta gradici tur hende a coopera pa e Fundraising 2012 bay exitosamente

Directiva di YMCA a keda sumamente satisfecho cu tur e donacionnan cu nan a ricibi e aña aki. Un danki ta bay specialmente pa e "celebrities", miembronan di e clubnan di servicio di Aruba, comerciantenan di Aruba y tur hende cu a acudi pa yama nan contactonan pa pidi donacion pa YMCA por sigui funciona pa otro aña. E total di donacion a bira rond di 100.000 florin cu ta yuda den e fondonan cu ta sumamente necesario pa YMCA por cubri e gastonan pa continua di sirbi e hubentud di tanto San Nicolas como esun na Dakota cu su facilidadnan y e diferente actividadnan. Ademas di e donacionnan cu a yama pidi dia 1 di juni, 2012, YMCA a bende un rifa pa yuda logra e suma. Palabranan di danki ta bay na tur cu a cumpra e rifa y un pabien ta bay pa e ganadonan. YMCA ta invita tur e ganadonan pa acudi na YMCA diaranson proximo dia 13 di Juni 2012, pa 5'or di atardi na YMCA Dakota pa ricibi nan respectivo premionan. ganadonan di e rifa di YMCA ta: 1. 4772 Plasma TV/Unicon N.V., 2. 7333 Samsung Galaxy Tablet 10.1/ Setar N.V., 3. 7329 Galaxy Mini Android Phone/Setar N.V., 4. 2729 Afl 500,00 Giftcertificate/Elmar, 5. 5475 Afl 500,00 Giftcertificate/ Boolchands, 6. 7376 Afl 500,00 Giftcertificate/ Price Smart, 7. 4466 Afl 250,00 Giftcertificate/ Kong Hing Supercenter, 8. 3701 Afl 250,00 Giftcertificate/Kenro Jewelers, 9. 1269 Afl 250,00 Giftcertificate/Valero Santa Cruz, 10. 3185 One round trip to Curaçao/Tiara Air.





Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Despues di 40 aña di existencia di MEP fraccion di MEP a haya caminda pa San Nicolas e siman aki

Mayoria di e pueblo Arubiano ta contento cu tur e desaroyonan positivo y innovativo cu ta tumando luga, principalmente e desaroyonan cu ta tumando luga den e districto di San Nicolas. E siman aki fraccion di MEP encabesa pa nan lider di partido Sra. Evelyn Wever-Croes a haya e caminda pa San Nicolas pa purba critica y desacredita e proyectonan di Gobierno di Aruba cu ta andando actualmente. Durante 8 aña di gobernacion di MEP casi nada a wordo construi den area aki y e barionan a conoce un deterioracion completo. Prome cu eleccion 2009 a core traha e Bushalte y IMSAN pa bisa cu nan a corda riba e hendenan di San Nicolas. Awe nos por mira diferente edificionan cu ta wordo drecha p.e. e Watertoren y Abraham de Veer School. Scolnan cu a wordo drecha manera Colegio St. Theresita, Comm. Pieter Boer School etc. Na e luga unda e edificio di Lotto tabata, a traha awor un edificio di Gobierno cu lo caba dentro di algun siman. E caminda di Brazil cu ta caba dilanti di Subway a wordo drecha y dorna cu klinkernan bunita. Hasta e caminda dilanti e cas di e parlamentario independiente a wordo drecha. Den pasado por a scucha con durante e gobernacion di MEP trabounan tabata wordo para net dilanti di casnan di hendenan di AVP. E gobierno aki ta un gobierno cu ta traha pa tur hende. Por mira cu e trabounan den bisindario di Post Kantoor a cuminsa. Esaki ta parti di e plan di Renobacion den Bario cu e meta pa hisa e calidad di bida di nos hendenan.

Negociacionnan a tuma luga pa cu e situacion di Valero pa percura pa e trahadonan por mantene nan trabou y sigui cria nan famianan. A organisa Carubbian Festival pa promove turismo den e area aki cu por cierto a cuminsa un aña pasa cu. Un actividad bon anima y bon bishita door di nos hendenan. Pabien San Nicolas, minister Otmar Oduber y e organisadonan di e actividad aki. A cuminsa drecha Otaheitistraat, di Community Pool te e caminda di Weg Fontein. Un cambio nunca bisto den e area aki. Diferente caya a wordo drecha den e area di San Nicolas. FCCA lo cuminsa traha casnan den e caya di Diamantbergweg, lo drecha e caminda y despues lo traha un parke di recreacion pa e muchanan den bario.

Na Juana Morto Complex por tuma nota cu e trabounan pa cu e di dos fase di e proyecto a sigui. E trabounan ta hopi avansa y despues lo sigui cu e di tres fase. Loke Gabinete Mike Eman a logra pa Aruba den un periodo di 2 aña y 8 luna ta algo increibel. Placa di pueblo a bay a wordo inverti bek den pueblo. E placa NO a bay pa Friends and Family manera a sosode durante di Gobernacion di MEP. Tur e proyectonan aki ta crea trabou pa nos hendenan y ta yuda e economia di nos pais. Pueblo ta satisfecho cu e desaroyonan aki, no maske cuanto oposicion di MEP ta critica, grita y purba di hinca negativismo den nos pueblo, e ta envano. Pueblo consciente por evalua y haci comparacion pa nan mes y saca nan propio conclusionnan. MEP a neglisha San Nicolas pa hopi aña y San Nicolas no tin mester di di MEP awor pa critica e bon trabou di Gabinete Mike Eman I.



Patricia Perrone Gen.Mgr. di Aruba Holiday cu reconocimiento



Recientemente Holiday Inn Aruba su General Manager, Sra. Patricia Perrone a ser reconoci como e unico den tur e otro cadenanan di IHG, durante di e General Manager's meeting di IHG (Intercontinental Hotels Group) Latino America y Caribe, como e miho den aplicashon di Priority Club Rewards. Patricia a celebra e grato noticia aki y reconosimento cu e empleadonan di Front Office ya cu nan ta esun responsabel pa acumula tanto aplicashon asina.

Priority Club Rewards, e club di di loyalidad di e cadena IHG (Intercontinental Hotels Group) ta dunabo e libertad pa hasi e cosnan cu bo ta stima. Cu 4.500 Hotel mundialmente, e club aki ta ofresebo, ademas di aplicashon gratis, un caarchie di loyalidad cu puntonan cu nunca lo expira. E puntonan por wordo huza of troca pa camber di hotel na tur e cadenanan di IHG, nan e Hotelnan competidores y tambe pa 400 aerolinea cu vuelo pa tur caminda.

Nos hendenan den e sector hotelero ta sigui score den reconocimientonan internacional y esaki no ta pa casualidad,pero mas bien ta un indicacion fuerte cu nos hendenan ta competitive y determina pa bai dilanti den e mundo hotelero mundialmente. Pabien na tur di Aruba Holiday Inn cu e logro aki.

Art Rules Aruba ta finalisa registracion cu mas di 200 hoben aplicando pa e programa



Riba dia 6 di Juni, The Pancake Gallery a anuncia cu for di e dia di lansamento di aplicacion riba 7 di Mei, nan a ricibi mas di 200 carta for di muchanan cu ta aplica pa un luga den Art Rules Aruba 2012.

"Aplicacionnan a drenta den cantidadnan enorme e aña aki!" Specialmente na e final di Mei, cuminsamento di Juni, ora mayoria di e hobennan riba e isla ta cabando cu nan ultimo tentamennan na scol. Nos ta asina contento cu e aplicantenan di e aña aki, y tur e cartanan di motivacion cu a wordo manda pa nos tabata increibel."

Lansando riba dia 6 di Juli, Art Rules Aruba 2012, cual ta presenta pa RBC Royal Bank, ta regresa pa e di tres biaha como Aruba su programa di arte internacional y educacional mas grandi, ofreciendo 2 siman di tayernan den Fotografia, Moda, Film, Baile, DJ, Arte Urbano, Musica & Presentacion y Teatro.

Invitando hobennan entre e edad di 12-26 aña cu tin un interes den desaroya nan talento artistico of simplemente ta desea di siña un disciplina di arte specifico, Aruba su hobennan lo tin e oportunidad pa siña for di profesionalnan local y internacional cu lo ta biniendo Aruba pa asina comparti nan conocemento cu nos hubentud.

E aña aki Art Rules Aruba a wordo haci posibel danki na hopi sosten di negoshinan local, cualnan tur a participa den e Campaña di 1K di The Pancake Gallery; un campaña di donacion pa encurasha negoshinan chikito pa duna un suma chikito.

"Den e clima economico aki hopi compania ta sinti dificultadnan economico pa duna donacionnan na fundacionnan caritativo, cual ta haci cu nan no por duna 4, 5 of tin biaha mas di 6 mil dollar, aunke cu nan ta desea di haci esaki. Cu e campaña di 1k, nos meta tabata pa haya tanto compania chikito envolvi cu ta posibel, haciendo un donacion chikito di $1000. Esaki a wordo ricibi na un manera sumamente positivo y a permiti nos pa haci hopi mas hende dispuesto pa sostene nos fundacion."

E campaña di 1K ainda ta sigui y The Pancake Gallery ta yama bon bini na cualkier persona cu ta desea di ta envolvi y haci un donacion chikito, cual lo haci un diferencia grandi.

Bishita www.artrulesaruba.com awo pa haci bo donacion.

Art Rules Aruba 2012 tambe a wordo haci posibel danki na e sosten di e Aruba Airport Authority, Playa Linda Beach Resort, KulturA, Red Sail Sports Aruba, Coca Cola, Brown Lawyers, Maduro Travel, Subway, AIFF, Salon y Marketing Plus.

No lubida pa "Like" Art Rules Aruba riba Facebook pa tur bo updates diario, informacion nobo y exclusivonan.



EPI su Sector di Hospitalidad y Turismo a eligi nan "Board Members" nan nobo pa cu nan "Student Council" 2012-2013

Diabierna 25 di Mei a tuma luga na EPI e clausura di "Student Council" su periodo pa e aña escolar 2011-2012 y alabes a eligi nan board nobo cu lo cuminsa cu nan tareanan pa e aña escolar 2012-2013 na EPI sector Hospitalidad y Turismo.

Ariba e anochi placentero aki e studiantenan cu a cumpli un aña como miembro activo di e "Student Council" pa e aña escolar cu a pasa, a ricibi un certificado di aprecio. E studiantenan aki ta como lo siguiente:

Andry Martilia, Arantxa Maduro, Caaron Angela, Charissa Kelly, Clement Petrocchi, Gillianne v/d Biezen, Jair Frank, Jeanoir Koolman, Jeffrey Brete, Jodie-Ann Godet, Kimberly Dammers, Marc Yanes, Maybeline Whitter, Mitchell Dijkhoff, Monica Franken, Pierre Koolman, Priscilla Martes, Ronald Muller, Rose Hasham, Ryanda Geerman, Shalica Williams, Sherrah Ponson, Stephany Lopez, Tacey v/d Biezen, Zoe Arendsz, Daisyree Hassell, Richenel Samson, Fayron Lopez, Marushka Hannoeman, Derrick Bisslik, Gilianne Werleman. (Members 2011-2012).

Ludmila Geerman, Ghislaine Francisco, Mitchell v/d Weide, Julienne Gomes, Shade Romero, Carmichael Thiel, Staycey Quandus (Board Members 2011-2012). Despues di e entrega di certificado nan a sigui cu e eleccion pa cu e "Board Members" nan nobo.

Siguientemente e resultado:

Como Presidente a keda eligi Carmichael Thiel, como Vice Presidente Monica Franken, como Secretario Arantxa Maduro, como Tesorero Tacey v/d Biezen, como PR/Historian Jair Frank, como Vice Secretario Marushka Hannoeman, como Vice Tesorero Kimberley Dammers y por ultimo como Vice PR/Historian a keda Zoe Arendsz.

Pa clausura di e anochi a celebra e resultado cu un bon cena prepara pa EPI su chefnan.

EPI Hospitalidad y Turismo ta desea exito na e studiantenan aki pa e proximo aña escolar y cu nan lo por cumpli cu tur nan metanan, mirando cu e SCsu funcion primordial ta pa ser e bos di studiantenan na scol, pa comunica e necesidadnan y opinionnan di studiantenan cu staf y directiva di scol. Como represantenan di unidad lo nan tin cu traha ariba diferente proyecto y servicio pa studiantenan, pa haci e bida estudiantil mas placentero y interesante. Y por ultimo, e studiantenan aki tambe lo haya training riba tereno di desaroyo personal y liderazgo pa asina haci nan trabou mas miho posibel. Pabien!!

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta orguyoso di e proyecto

Renobacion di Imeldahof ta brinda un infrastructura mas sostenibel

E trabounan ta canando mas lihe cu a planea

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura ta orguyoso con e proyecto di renobacion di Imeldahof ta bayendo y ta premira pa termina cu e trabou completo prome cu e fecha stipula. Si por corda bek, algun luna pasa, Gobierno a pone fondo disponibel pa haci e renobacion aki un realidad. Intencion ta pa haci Imeldahof un 'green proyect'. Despues di 60 aña di existencia, ainda e ta den e mesun estado y a yega momento pa cuminsa renoba y mehora e infrastructura, cu sigur tin mester di un bon mantencion.

"Tin hopi infrastructura pa drecha, mirando cu ta 60 aña e luga a keda para y obviamente hopi parti di e infrastructura a bay atras, manera electricidad y fundeshi. Boramento di awa, ta parti di e renobacion, ya cu esaki ta haci e casnan mas sostenibel cu ta posibel y e casnan lo tin acceso na awa, como parti di un sistema reverse osmosis", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatisa.

E parti super positivo tabata cu ya na 35 pia, ya tabatin awa disponibel, pues no mester a bora mucho profundo. A hiba e awa pa analisa na laboratorio unda a revisa e composicion di e awa y pa sa ki tipo di ekipo mester, pa refina e awa completo. Otro parti cu tambe lo bay cuminsa renoba ta e parti solar y e parti di biento, pa di forma aki por papia di un proyecto sostenibel. Pues banda di e uzo di awa natural, lo uza panelnan solar pa por fomenta coriente y molina di biento pa por gosa di nos biento y combirti'e den coriente mas barata.

"Un di e casnan ta casi cla y nos ta hopi contento cu e renobacionnan aki ta bayendo asina lihe y bon. E parti mas dificil di e proyecto ta cla! Pues e plannan ta canando segun e tempo stipula y hasta por bisa cu nos lo termina prome cu tempo stipula," segun Minister Hooyboer-Winklaar.

Werner Dijkhoff, presidente di directiva Imeldahof a splica cu "E grondwater lo funciona segun un sistema di reverse osmosis, cu ta contribui pa baha e gastonan di utilidad, pa asina nos tin mas placa di subsidio disponibel pa realisa otro cos cu ta necesario, manera tratamento y guia di e muchanan."

Tur cos ta depende awo di e analisis di awa, ya cu esey lo indica si mester busca algo extra pa mata e bacterianan of haci'e mas limpi. Reverse Osmosis ta un fenomeno fisico y a traves di e membrananan, sin gasto di energia, ta saca e salo y tambe e calki for di e awa. Osmosis di awa ta un fenomeno biologico importante pa e metabolismo celular di sernan humano.

Di e forma aki sigur lo contribui enormemente pa baha gasto y inverti mas den beneficio di nos muchanan. Tin un espacio habri, cu ta netamente pa traha un par di cas mas, unda cu por brinda e hobennan un bida mas independiente, pero mas cu claro bou di supervision total.







Parlamentario Chris Dammers di AVP:

"Florida Caribbean Cruise Association sumamente contento cu plan Bo Aruba"

Proyecto di Trolley lo bira un Wow-effect pa Aruba

E siman aki Parlamento di Aruba tabatin di bishita "Florida Caribbean Cruise Association" (FCCA) kende nan a ser acompaña pa Minister Otmar Oduber, Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, Directora di ATA, y Sr. Alfonso Boekhudt, Director di APA. Ya desde e principio di gobernacion di Gabinete Mike Eman I Minister Oduber pa mehora e producto crucero y pa introduci su persona na FCCA a haci un bishita informativo na e oficinanan di FCCA. Den e biahe aki minister Oduber a suplicanan di e vision nobo di su ministerio conhuntamente cu ATA den su forma nobo. A splica FCCA tambe di e proyectonan en corto di e plan Bo Aruba, pa mehora e producto Aruba como un destinacion pa su bishitantenan. Di e bishita specifico aki a bini un otro bishita aña pasa dor di e minister di Infrastructura, Sr. Benny Sievinger, y su team di INFRA y Sr. Boekhoudt di APA, caminda cu nan a bay duna FCCA un presentacion di e plan Bo Aruba mas den detaye.

Den negoshi of cu cumplimento di bo palabra tin un dicho cu ta bisa na Ingles: "Put Your Money Where Your Mouth Is". Hustamente pa demostra esaki Minister Oduber a invita FCCA pa bin Aruba pa observa cu na mesun wowo e inversionnan cu Gabinete Mike Eman I ta haciendo pa eleva e producto Aruba y muy en particular den e area di "Down Town" di Oranjestad, caminda cu turistanan crucero ta frecuenta mas. Mas cu grandi den esaki tabata cu e Directora mes di FCCA a encabesa e delegacion di 3 hende di FCCA cu a bishita Aruba den e dianan 4-5 di juni. Nan a keda masha contento di mira cu Aruba ta haciendo locual nan a bisa y por a mira tambe a cambionan grandi cu ta tumando luga di e area crucero te cu y incluyendo e area di y rond di Down Town.

Sra. Michelle paige, Directora di e "Florida Caribbean Cruise Association" a cuminsa na expresa e experiencia fenomenal cu e tin di traha cu Aruba y muy en particular cu e ATA nobo cu a ser realisa dor di Minister Otmar Oduber, kende ta e minister responsabel pa turismo. Tambe Sra. Paige a bisa cu ta hustamente awor nan tin un partnership fenomenal cu Aruba y cu locual ta haci Aruba grandi ta su hendenan amabel, determina y servicial. Tambe e la laga sa cu na varios paisnan den Caribe nan no ta mira un adelanto den biahero Crucero manera cu nan ta mira na Aruba. Biaheronan crucero tin un demanda special. Nan ta hendenan cu ta gasta y ta verwacht un servicio adecuado pa cu nan inversion. Hopi importante den esaki ta cu nan kier mira mehoracion den e producto y cu nan kier keda biba den locual nan a mira den pasado caba. Biahero Turistico kier mira un Wow-effect cada bes cu nan biaha, y cu locual Aruba ta haciendo nan ta mira cu Aruba ta creando e Wow-effect.

Cu e 7 pa 8 ora cu un barco ta mara na Aruba nunca un turista no por haya un bon bista di locual Aruba tin di ofrece, den cual hopi di nan no ta ni yega Down Town. Hopi hende den nan biahe kier por lo menos experiencia e Down Town di e pais. Un hende grandi cu baha di e barco ya despues di 5 pa 10 min di cana ya por ta cansa – caminda cu hopi di nan (20%), no ta ni baha di e barco. FCCA a menciona bon cla cu e proyecto di "Trolley" (Tram) cualkier turista despues di a cana 3 minuut por drenta den e Trolley y bay te na final di caya grandi, hayando un miho "Glimps" di e producto Aruba, den cual nan tin mas di bisa ora nan bay bek nan cas. No tin un miho marketing tool cu ta un boca bisa otro segun Sra. Paige cu ta aplaudi hunto cu su otro dos coleganan e proyecto di Trolley den su totalidad – cu ta ser cuestiona dor di oposicion. E proyecto di Trolley a keda cualifica como un "great great proyect", mirando cu e lo percura pa un miho accesibilidad na hopi mas tienda den "Down Town" y cu esaki lo boost up e economia di Aruba. FCCA a finalisa pidiendo Parlamento di Aruba pa sigui duna sosten na gobierno pa e ehecucion di e proyecto di "Trolley" aki. Biaheronan crucero ta hendenan cu ta biaha mundialmente y cu ta biaha 2-3 biaha pa aña. Dunando nan un experiencia fenomenal cu un Wow-effect lo sigura cu nan lo por bolbe Aruba un otro biaha den un crucero of como un turista "stay over". Tambe nan lo percura pa un bon propaganda pa Aruba den exterior. Cu e trabounan aki Gabinete Mike Eman I ta trahando solido pa mehoracion di e producto Aruba y pa sigui engrandece nos turismo y nos economia. Otro cumplimento di partido AVP.



Digicel ta contribui na promove arte di pelicula den nos hobennan

Un total di 3000 studiante lo atende tayer di pelicula

Durante e Aruba International Film Festival

E di tres edicion di Aruba International Film Festival ta priminti di bira uno hopi grandi mes pa henter comunidad di Aruba. E compania di celular cu mas ta creciendo den Caribe, Centro America y den Pacifico lo aporta pa duna no menos di 3000studiante e oportunidad pa den forma gratis nan atende tayernan di produccion di pelicula.

Remko van der Veldt, gerente general di Digicel Aruba anuncia durante e conferencia di prensa cu, e red mas grandi, mas miho y mas lihe di Aruba ta aporta na e programa educacional, mirando cu Aruba tin hopi talento. E 3000 muchanan aki cu Digicel ta patrocina, ta haya oportunidad di admira un pelicula excepcional y alabes ta haya chens pa cera conoci cu e mundo fascinante di produci pelicula. Remko van der Veldt a splica cu "Pelicula ta hopi importante den bida di cualkier persona. Antes tabatin mester di un ekipo grandi y special pa produci un pelicula, pero awendia e artefactonan a bira asina moderno y sofistica, cu hasta cu un BlackBerry por traha un pelicula. Hopi di nos ya ta traha nos propio pelicula, por ehempel ora nos bay cu vakantie. Digicel ta convenci cu esaki ta un momento ideal, pa brinda hopi studiante e oportunidad unico pa conoce e mundo di filmacion mas di cerca y cu e pensamento cu maske 10 di e hobennan aki lo pensa pa sigui den e direccion di filmacion dentro di mas o menos 10 aña."Segun Remko van der Veldt, e escogencia di e peliculanan ta uno hopi varia, bunita y leuk. E peliculanan ta duna e muchanan un bista riba con nos propio hendenan por crea algo unico y no cu ta solamente e peliculanan di Hollywood ta bon. E peliculanan ta siña nos un poco di diferente cultura, unda cu ta brinda e muchanan oportunidad pa reconoce nan mes. Digicel den e otro añanan tambe a contribui como patrocinado grandi di e magno evento di Aruba Film Festival, cu ta na bienestar di nos comunidad y hobennan en particular.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

E cifranan di desempleo na nos Pais no ta wordo publica mas



Na varios ocasion nos por a scucha politiconan y simpatisadonan di partido AVP bisa, cu Gabinete Eman a bin haya nos Pais den un pleno crisis di 10,3 % di desempleo na 2009. Pero awor nos no ta tende ningun di e politiconan y simpatisadonan of instancianan menciona of publica cuanto e cifra di desempleo ta actualmente na nos Pais. Nos ta na juni 2012 y te ainda e cifranan di 2010 y 2011 no ta conoci pa Pueblo. E ta bisto, cu for di dia cu Gabinete Eman a yega na mando, ningun cifra di desempleo na nos Pais ta wordo publica.

Normalmente Centraal Bureau Statistiek (CBS), Banco Central, Departamento di Labor of e mesun Minister di Labor ta publica of anuncia e cifra di desempleo na nos Pais. Pero nos por a ripara cu ningun di e instancianan aki y tampoco nos Minister di Labor a publica e cifra di desempleo di nos Pais pa 2010 y 2011. E unico informacion cu nos tin riba desempleo den e ultimo añanan ta e resultado di e CENSO 2010 cu ta mustra cu e cifra di desempleo den 2010 tabata na 10,6%, significando cu 5520 persona no tabata tin un trabou na e momento ey.

Nos Minister di Labor a laga traha un Encuesta di Forza Laboral na 2011 pa midi e desempleo den 2011, pero awe despues di 7 luna cu e encuesta aki a wordo haci, ainda su resultado no ta conoci. Mientrastanto e refineria a cera su porta y esaki ta trece mas desempleo cune, pero asina mes ningun cifra di desempleo ta wordo publica y Pueblo no sa ta cuanto persona no tin un trabou na e momentonan aki.

Dia 25 di mei ultimo, nos a manda puntra Minister di Labor pa informacion riba e cifra di desempleo y tambe e resultado di e Encuesta di Forza Laboral y te na e momentonan aki nos ta pendiente pa e mandatario su contesta pa asina kibra e silencio hermetico cu tin rond di e cifranan di desempleo na nos Pais cu den e ultimo añanan no ta wordo publica mas.

Winning Attitude Youth Leadership Conference

Riba peticion e John Maxwell Team na Aruba Monica Kock y Ica Jones hunto cu Caribbean Mercantile Bank N.V lo presenta un YouthMAX special riba 9 di juni na Radisson Hotel. Esaki lo ta un evento special pa hoben di 14 pa 18 aña pa duna nan idea y herment pa tin un "winning attitude".

E presentacion ta a base di material di John Maxwell y adapta pa Aruba. E hoben lo haya e tools nan pa por maneha e direccion cu e kier bay den bida. E topico nan ta Stand Up & Be Counted, Learning to Fail Forward to Success, Developing a Positive Self-Image y Developing Strong Character.

Cu "Stand Up and Be Counted" e hoben lo siña pa tin confianza den su mes. Lo elabora riba accionnan manera Lift Up, Stand Up y Pick Up.

"Learning to Fail Forward" lo elabora riba e situacion ora bo faya. Tur hende ta faya, pero mas importante ta con pa "handle" esaki. E topico "Failing Forward to Succes" ta basa riba e filosofia cu pa bo por logra bira un exito, bo lo hasi eror. Ehempel di historia y den sport a wordo elabora.

"Developing a Postive Self-Image" ta e topico di "self-esteem". Locual bo ta refleha. Lo siña e hoben con pa desaroya pa e tin un imagen positivo. Esaki lo haci diferencia si bo kier ta exitoso.

E ultimo topico ta "Developing un Strong Personal Character". Lo elabora riba e hecho cu bo futuro ta wordo determina specificamente door di bon of mal decision cu un hoben ta tuma. Ni con talentoso of sabi bo por ta, esey no ta garantisa exito. Si bo tuma mal decision e ora bo no lo logra. Ehempelnan ta wordo duna pa e hoben por identifica su mes cu esaki.

E estilo di e presentacion ta special adapta pa hoben cu hopi video, music clips y ehercio. E interactivo na unda e hoben lo participa den ehercicionan. Lo tin papel y pen pa esaki presente. Tambe lo parti un booklet cu a wordo traha special pa e evento aki door di e John Maxwell Team di Aruba Monica Kock y Ica Jones.

Caribbean Mercantile Bank ta orguyoso pa por ta e sponsor di e evento aki pa asina esaki bira un evento cu ta gratis pa e hoben. Esaki ta un oportunidad pa cada teenager pa desaroya su mes cu un "Winning Attitude". Registra na registration@ecanv.com of yama 583-4100 y puntra pa Oddy. Cupo ta limita.



Floyd Mayweather Jr. won't see fight



LAS VEGAS -- Floyd Mayweather Jr. won't be able to see rival Manny Pacquiao's pay-per-view fight Saturday night against Timothy Bradley, but he will have time to read his mail.

As inmate No. 1363917 at the Clark County jail in Las Vegas, Mayweather doesn't have access to a television, computer or telephone in the small solo jail cell where on Friday he was beginning the second week of a three-month sentence in a domestic violence case. He has been getting lots of mail since someone posted his inmate number and address on Twitter, Las Vegas police officer Bill Cassell said.

Jail mail is screened, and Cassell told The Associated Press that some photos to Mayweather have been confiscated as "inappropriate."

"He's gotten some mail and a couple of books. There has been some contraband that has been stopped," Cassell said. He wouldn't describe the photos in detail.

Mayweather's lawyers in Las Vegas and his adviser, Leonard Ellerbe, didn't immediately respond Friday to messages from the AP.

As a high-profile inmate, he'll be kept separate from the other 3,200 inmates in the high-rise Clark County Detention Center, Cassell said. "We don't want to have an opportunity for someone who wants to make a name for himself to challenge him," the police spokesman said.

Mayweather has been getting a little more than 30 minutes twice a day in a couple of barren recreation areas in the administrative segregation unit, Cassell said. His cell, no larger than 7-by-12 feet, has barely enough floor space for pushups and situps.

Mayweather surrendered June 1 in a Las Vegas courtroom to serve up to 87 days in the county jail for attacking his ex-girlfriend in September 2010 while two of their children watched.

Mayweather pleaded guilty in December to misdemeanor domestic battery and no contest to two harassment charges stemming from a 5 a.m. attack on Josie Harris, the mother of three of his children. Harris, who was 30 at the time, was treated at a hospital for minor facial injuries and a sore left arm.

The plea deal allowed Mayweather to avoid trial on felony charges that could have gotten him up to 34 years in prison if he was convicted. Prosecutors dropped felony robbery, coercion, and grand larceny charges stemming from allegations that he threatened his two sons and took two cellphones.

The judge sentenced Mayweather on Dec. 22, then allowed him to remain free long enough to make a May 5 fight and a guaranteed $32 million against Miguel Cotto.

Derek Holland undergoes MRI

An MRI on Texas Rangers starter Derek Holland's left shoulder revealed no structural damage but showed some lack of strength because of the stomach virus he has been battling for a few weeks.

The Rangers also said Holland will not throw for a week as he continues to try and add weight and strength. He will be evaluated further Friday.

Holland was placed on the 15-day disabled list Thursday with shoulder fatigue. He said he has also lost 15 pounds in the last 2½ weeks because of the stomach ailment.

"The club is very relieved by Dr. (Keith) Meister's findings, allowing us to turn our focus on helping Derek regain his strength and weight," Rangers assistant general manager Thad Levine said in an email.

The move prompted the Rangers to move reliever Alexi Ogando to the rotation and call up right-hander Tanner Scheppers from Triple-A Round Rock.

Before the MRI, Rangers manager Ron Washington said he wasn't sure if Holland's weakness was a result of the virus.

Holland joined fellow starter Neftali Feliz, who has a sprained ligament in his throwing elbow, on the disabled list. Feliz could be out until after the All-Star break.

The Rangers last week signed veteran right-hander Roy Oswalt, who is building up innings in Round Rock. He was tagged with a loss in his second Triple-A start Thursday against Omaha, allowing five runs on six hits -- including a grand slam -- and a walk to go with four strikeouts in four innings.

LeBron James scores 45 points as Heat force Game 7 vs. Celtics



BOSTON -- LeBron James pushed away elimination, right along with any defender who tried to stop him.

He wasn't going to let another season end in Boston. The Eastern Conference finals, and his chase of an NBA championship, are headed back to Miami for a Game 7.

James had 45 points and 15 rebounds, overwhelming the Celtics and leading the Heat to a 98-79 victory Thursday night that forced the decisive game.

"He was absolutely fearless tonight, and it was contagious," Heat coach Erik Spoelstra said. "The way he approached the last 48 hours, and not only LeBron, but everybody else. Nobody likes getting dirt thrown on your face before you're even dead. He showed great resolve."

James shot 19 of 26 from the field and finished four points shy of his playoff career-high while playing 45 minutes, not sitting down until the victory was long secured.

After two days of questions about the Heat's future and his own history, James provided his response in resounding fashion in a building where Miami had lost 15 of its previous 16 games.

"In an environment like this, you want to have a big game," he said. "I wanted to be there for my teammates, no matter what was going on throughout the course of the game.

"This was a gut check for us, and it's good to see we were able to bounce back after that loss, after that Game 5 loss at home."

Dwyane Wade added 17 points for the Heat, who need a victory at home Saturday night to return to the NBA Finals. And if James plays like this again, Miami should have no problem getting it.

"He played amazing. He was locked in from the beginning of the game like I've never seen him before," Wade said.

Rajon Rondo had 21 points and 10 assists for Boston. Kevin Garnett and Brandon Bass each scored 12 points, but Paul Pierce had only nine on 4-of-18 shooting.

In the site of some of James' biggest disappointments, the only disappointed ones Thursday were the thousands of fans who hoped to see a celebration but instead filed out of the TD Garden midway through the fourth quarter, just before the league MVP called it a night.

"He was comfortable all night," Rondo said. "We didn't get into his air space."

Miami barely won Game 2 before dropping the next three games, but this one was never in doubt. James was a one-man force on what's supposed to be a Big Three, carrying the Heat in the first half while Wade made only 1 of 6 shots. The Celtics were hoping to complete a comeback from a 2-0 deficit, as Oklahoma City did in the Western Conference, and advance to face the Thunder in the NBA Finals. But they missed 13 of 14 3-point attempts and will have to win a second straight game in Miami to play for the title.

James' season was twice ended in Boston while playing for Cleveland, the Celtics emerging as the winner in a Pierce-James duel in Game 7 of the 2008 East semifinals, then beating the Cavs in Game 6 of the second round two years later.

That was James' last game with Cleveland, leaving that summer for Miami and the All-Star help that Wade and Chris Bosh could provide.

He needed none of it Thursday.

He had 30 points by halftime and spent the night silencing the Celtics crowd and perhaps some of the doubters he somehow still has. He set the tone for the game by making 6 of 7 shots and scoring 14 points in the first quarter, and he made sure the Heat were never challenged from there. "I hope now you guys can stop talking about LeBron and he doesn't play in big games," Celtics coach Doc Rivers said. "He was pretty good tonight. So we can put that to bed and go play Game 7."

Meanwhile, Pierce, whose 3-pointer over James was the biggest basket of Boston's Game 5 victory, missed 13 of 16 shots through three quarters, including all six 3-point attempts.

The Heat obviously weren't deflated by that loss and came to fight, scoring 10 straight points to build a 10-point lead shortly after Mario Chalmers was called for a technical foul after getting mixed up with Ray Allen. They extended it to 12 points later in the period, taking a 26-16 lead into the second after shooting 58 percent in the period.

Wade finally got on the board with a jumper to open the second, but he seemed strangely passive even with Miami trying to save its season.

No matter. James didn't need the help.

He had consecutive baskets for a 15-point lead and came up with a basket every time the Celtics tried to get any rhythm. He soared high above the rim -- and any other player -- for a follow dunk after the Celtics had crept within eight in the final 2 minutes of the half. Miami led 55-42 at the break.

James made 12 of his first 13 shots before missing from the perimeter on his final attempt of the half.

Only Rondo kept it from being a blowout, scoring 19 points and adding five assists in the half. Relishing the challenge, he even emulated Garnett by doing a couple of knuckle pushups after being knocked to the court while drawing a foul, but he couldn't keep up with James and needed some help that never arrived.

The Celtics, trying desperately for one last championship before the expected breakup of their Big Three, hope this one doesn't get added to recent series losses against Orlando in 2009 and the Lakers in the NBA finals in 2010, when they lost Game 6s with chances to win series and then fell in Game 7.

James' first basket of the third quarter increased the lead to 17 points, and from there it was just a matter of coming up with another score any time the Celtics tried to make a run.

Boston never came close, and when a 3-pointer by Shane Battier made it 81-63 with 10:19 to play, Rivers spent part of a timeout standing alone on the court with his arms folded, leaving it to the players to try to come up with an answer that wasn't there.

Bosh entered with 5½ minutes left in the first quarter of his second game back after missing nine with a lower abdominal strain, finishing with seven points and six rebounds.

David Price picks up AL-best 8th win as Rays sink Yankees

NEW YORK -- David Price came off the field after the fifth inning, drenched with sweat after his confrontation with Alex Rodriguez and Robinson Cano. He got them both out with the bases loaded, and Rays manager Joe Maddon figured that was enough.

Price struck out eight to become the AL leader in wins, and the Tampa Bay Rays beat theNew York Yankees 7-3 on Thursday night to avert a three-game series sweep.

"David was outstanding. He only threw five innings, but it was almost like he threw a complete game," Maddon said. "The at-bat with A-Rod. Curveball, curveball, curveball, curveball. Strike three was incredible. Just an outstanding performance."

Price finished his night by retiring two of the Yankees' most dangerous hitters in a high-pressure situation. Rodriguez returned to the dugout after an 11-pitch at-bat, and Cano grounded out in six more, ending New York's best threat to cut into a four-run lead.

CC Sabathia struck out 12 and matched a season high with 121 pitches for the Yankees, who lost for the fourth time in their last 14 games and went 1 for 9 with runners in scoring position to lower their average in such situations to .218.

The Yankees got the tying run to the plate with two outs in the eighth inning. Pinch-hitterRaul Ibanez singled in a run against Joel Peralta to make it 5-2, bringing up pinch-hitter Eric Chavez, who grounded out to first with two on.

Russell Martin added a solo shot in the ninth for New York.

Price (8-3) never seemed to find a rhythm against the Yankees. He walked four and gave up one run and three hits in his shortest appearance since lasting only three innings at Boston in his second start. But he stranded seven runners in those five innings -- four in scoring position.

His 38-pitch fifth inning -- as harrowing as it was -- may have been his best. Chris Stewart hit a leadoff single, Derek Jeter walked, and Curtis Granderson struck out before Mark Teixeira walked, loading the bases for Rodriguez. He began swinging outside the batter's box as the theme from "Jaws" played and the Rays huddled on the mound. "That's not the position that I want to be in against anybody, especially against the Yankees at Yankee Stadium," Price said. Fans stood and cheered, then got louder with each pitch Rodriguez fouled off as he worked the count full. After A-Rod fouled off five of them, Price got him to swing and miss on a breaking ball that curved into the far lower corner of the strike zone, and Rodriguez stormed back to the dugout, talking to himself as boos rained down.

With the air let out of the stadium, Cano grounded out to second to end the inning. Cano fell to 1 for 12 with the bases full this season. Rodriguez is 1 for 10.

"That was the game, I thought." Maddon said. "That was the game. That game could have gone the other way."

Rodriguez also made a two-base throwing error during the Rays' two-run third inning, sailing the ball over Teixeira's head at first base on Elliot Johnson's one-out grounder The miscue led to two unearned runs, with Ben Zobrist singling home Johnson and scoring onB.J. Upton's sacrifice fly for a 3-1 lead.

"We gave them an extra out," Yankees manager Joe Girardi said. "I thought CC threw pretty well, they just put their hits together. He kept us in the game."

The Rays scored twice in the ninth, too. Nick Swisher mishandled Drew Sutton's double in right, allowing Matt Joyce to score, and Johnson doubled home Sutton.

Sabathia (7-3) got the worse end of the untidy pitchers' duel. He allowed three earned runs, seven hits and a walk in seven innings.

"It's a good lineup, that team," Sabathia said. "They're always at the top of the division."

Sutton hit a two-run double into the left-field corner in the fourth. Jose Lobaton singled in the Rays' first run, in the second. The Yankees tied it in the bottom half when Swisher came home on a groundout by Stewart after taking third on a wild pitch.



MLB Standing

AMERICAN LEAGUE

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Tampa Bay	32	25	.561	-	19-11	13-14
Baltimore	32	25	.561	-	14-13	18-12
NY Yankees	31	25	.554	.5	16-12	15-13
Toronto	30	27	.526	2	16-12	14-15
Boston	29	28	.509	3	14-16	15-12
CENTRAL	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Chicago Sox	32	25	.561	-	15-16	17-9
Cleveland	30	26	.536	1.5	16-16	14-10
Detroit	26	31	.456	6	13-16	13-15
Kansas City	24	31	.436	7	8-20	16-11
Minnesota	22	34	.393	9.5	9-17	13-17
WEST	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Texas	33	25	.569	-	15-11	18-14
LA Angels	29	29	.500	4	16-14	13-15
Oakland	26	32	.448	7	13-16	13-16
Seattle	26	33	.441	7.5	9-13	17-20

NATIONAL LEAGUE

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	32	23	.582	-	18-10	14-13
Atlanta	32	25	.561	1	12-11	20-14
NY Mets	32	26	.552	1.5	19-12	13-14
Miami	31	26	.544	2	16-13	15-13
Philadelphia	28	31	.475	6	12-19	16-12
CENTRAL	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Cincinnati	31	25	.554	-	16-11	15-14
Pittsburgh	29	27	.518	2	16-11	13-16
St. Louis	30	28	.517	2	13-11	17-17
Milwaukee	26	31	.456	5.5	14-16	12-15
Houston	24	33	.421	7.5	18-14	6-19
Chicago Cubs	19	38	.333	12.5	12-15	7-23
WEST	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
LA Dodgers	37	21	.638	-	21-9	16-12
San Francisco	33	25	.569	4	18-11	15-14
Arizona	27	30	.474	9.5	12-16	15-14
Colorado	24	32	.429	12	15-15	9-17
San Diego	19	39	.328	18	14-20	5-19